

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ Radio Kreiz Breizh

GWETUR

Gwetur : voiture

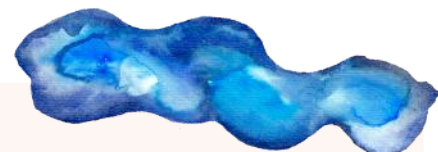
Nom commun emprunté à l'ancien français qui est lui même dérivé du latin vectura, transporter

Ur wetur, une voiture

Gweturioù, des voitures



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn_krouet_gant_Malo_Ar_Menn



On peut également utiliser le mot oto, dérivé d'automobile :

Un oto, une voiture

Otoioù, des voitures

Karr : charette, voiture

Karr est un mot celtique qu'on retrouve aujourd'hui à l'identique sous la forme carr en gaélique et car en gallois

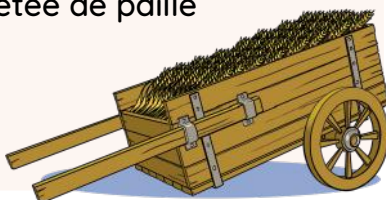
Karrad, charretée

« Ur c'harrad plouz », une charretée de paille

Charreat, charroyer

Karrer, charron

Ur c'harrer, un charron



Quelques marques de voiture bretonnisées ...

Ur c'hatsañtroa, une 403

Ur c'hatcheuvo, une 4CV

Ur c'hlio, une Clio

Karr-tan, (charrette de feu), voiture

Ur c'harr-tan, une voiture

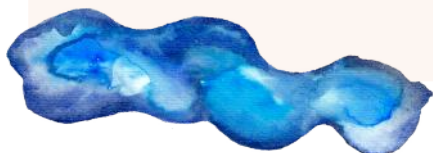
Kirri-tan, des voitures

« Gwechall en amzer hon tadoù-kozh n'ae ket an otoioù b'ar fozoù », autrefois au temps de nos grands-pères les voitures n'allaient pas dans les fossés (puisqu'il n'y en avait pas)

Da vont pelloc'h

Kit da selaou kontadenn
Cheunig ha Marijanig
e gwetur an azen

gant Magdeleine Jézéquel
war lec'hienn Dastumedia



Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional